

第 101/2003 號社會文化司司長批示

在“精英教育發展股份有限公司”建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經二月十日第8/92/M號法令修改之二月四日第11/91/M號法令第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、核准澳門科技大學法學學士學位課程的學術與教學編排和新的學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示附件一及二，並為本批示的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排和學習計劃適用於由2000/2001學年起入讀的學生。該等學生於本批示生效日前在學術和課程方面擁有之權利及義務均不受影響。

三、2003/2004學年之前入讀的學生經校方批准，可根據第36/2000號行政命令第三條核准的學術與教學編排和學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈日起生效，但其效力追溯至二零零三年九月一日。

二零零三年九月十五日

社會文化司司長 崔世安

附件一**法學學士學位課程
學術與教學編排**

學術範圍：

法學

入學條件：

按照經二月十日第8/92/M號法令修訂之二月四日第11/91/M號法令第二十八條所規定的大學教育入學條件。

課程期限：

四學年，最長期限為六學年。

**Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 101/2003**

Sob proposta da «Elite — Sociedade de Desenvolvimento Educacional, S.A.»;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São aprovados a organização científica e pedagógica e o novo plano de estudos do curso de licenciatura em Direito da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, constante dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que tenham iniciado os seus estudos a partir do ano lectivo de 2000/2001, sem prejuízo dos direitos e obrigações de natureza académica e curricular que possuírem à data da entrada em vigor do presente despacho.

3. Os alunos que tenham iniciado os seus estudos antes do ano lectivo de 2003/2004 podem, uma vez obtida a devida aprovação por parte da universidade, concluir o curso de acordo com a organização científico-pedagógica e o plano de estudos aprovados pelo artigo 3.º da Ordem Executiva n.º 36/2000.

4. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Setembro de 2003.

15 de Setembro de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

ANEXO I**Organização científico-pedagógica do curso de
licenciatura em Direito**

Área científica:

Ciência Jurídicas.

Condições de acesso:

As previstas no artigo 28.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, para o acesso ao ensino universitário.

Duração:

Quatro anos lectivos, sendo a duração máxima de seis anos lectivos.

授課形式：

面授

授課語言：

中文

完成課程所需的學分總數：

160 學分，分配如下：

一、完成附件二表一所載的必修科目，共 109 學分；

二、選修附件二表一所載的選修科目，共 38 學分；

三、修讀附件二表二的通識教育科目，共 10 學分；

校方每學期將指定供學生選修的選修科目及通識教育科目；

四、畢業論文，共 3 學分。

評核方法：

法學學士學位之頒授取決於各科考試合格及通過畢業論文。

Regime de leccionação:

Aulas presenciais.

Língua:

Chinesa.

Número total de unidades de crédito necessário para conclusão do curso:

160 unidades de crédito, assim distribuídas:

1) 109 créditos nas disciplinas obrigatórias constantes do quadro I do Anexo II;

2) 38 créditos nas disciplinas optativas constantes do quadro I do Anexo II;

3) 10 créditos nas disciplinas de educação geral constantes do quadro II do Anexo II;

Em cada semestre, a universidade indicará as disciplinas optativas e de educação geral que poderão ser escolhidas pelos alunos;

4) 3 créditos na dissertação.

Avaliação:

O grau de licenciado em Direito será atribuído mediante a aprovação nos exames das disciplinas e na dissertação.

附件二
法學學士學位課程
學習計劃
表一

科目	種類	學分
大學英語 ⁽¹⁾	必修	20
大學語文 ⁽¹⁾	"	8
高等數學 ⁽¹⁾	"	3
體育 ⁽¹⁾	"	2
法理學	"	4
中國法制史	"	3
憲法	"	3
澳門基本法	"	3
行政法與行政訴訟法	"	4
民法總論	"	3
物權法	"	2
債權法	"	4
親屬法與繼承法	"	2
知識產權法	"	3
刑法總論	"	4
刑法分論	"	3
民事訴訟法	"	4
刑事訴訟法	"	4
企業法、公司法與證券法	"	3
經濟法	"	6

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Direito

Quadro I

Disciplinas	Tipo	Créditos
Língua Inglesa de Nível Universitário ⁽¹⁾	Obrigatória	20
Língua Chinesa de Nível Universitário ⁽¹⁾	»	8
Matemática Avançada ⁽¹⁾	»	3
Educação Física ⁽¹⁾	»	2
Filosofia do Direito	»	4
História do Direito Chinês	»	3
Direito Constitucional	»	3
Lei Básica de Macau	»	3
Direito Administrativo e Direito Processual Administrativo	»	4
Teoria Geral do Direito Civil	»	3
Direitos Reais	»	2
Direito das Obrigações	»	4
Direito de Família e Sucessões	»	2
Direito de Propriedade Intelectual	»	3
Direito Criminal — Parte Geral	»	4
Direito Criminal — Parte Especial	»	3
Direito Processual Civil	»	4
Direito Processual Criminal	»	4
Direito das Empresas, Sociedades Comerciais e Bolsa de Valores	»	3
Direito Económico	»	6

科目	種類	學分
稅法	必修	3
國際公法	"	3
國際經濟法	"	4
國際私法	"	3
票據法	"	2
海商法	"	2
保險法	"	2
勞動法與社會保障法	"	2
澳門行政法	選修	4
澳門民法	"	8
澳門刑法	"	6
澳門商法	"	6
澳門民事訴訟法	"	4
澳門刑事訴訟法	"	4
澳門勞動法	"	2
西方法律思想史	"	3
環境法	"	3
法醫學	"	3
刑事偵察學	"	3
電子商務導論	"	4
法律英語	"	4
葡語	"	4
法律葡語	"	4
計算機應用	"	4
專題項目 — 法學（一）	"	2
專題項目 — 法學（二）	"	3
專題項目 — 法學（三）	"	4
畢業論文	必修	3
合共		150

Disciplinas	Tipo	Créditos
Direito Fiscal	Obrigatória	3
Direito Internacional Público	»	3
Direito Internacional Económico	»	4
Direito Internacional Privado	»	3
Direito dos Títulos de Crédito	»	2
Direito Comercial Marítimo	»	2
Direito dos Seguros	»	2
Direito do Trabalho e da Segurança Social	»	2
Direito Administrativo de Macau	Optativa	4
Direito Civil de Macau	»	8
Direito Criminal de Macau	»	6
Direito Comercial de Macau	»	6
Direito Processual Civil de Macau	»	4
Direito Processual Criminal de Macau	»	4
Legislação Laboral de Macau	»	2
História do Pensamento Jurídico Ocidental	»	3
Direito do Ambiente	»	3
Ciência Médico-Legal	»	3
Investigação Penal	»	3
Introdução ao Comércio Electrónico	»	4
Inglês Jurídico	»	4
Língua Portuguesa	»	4
Português Jurídico	»	4
Aplicação de Computadores	»	4
Tópicos Especiais – Direito (I)	»	2
Tópicos Especiais – Direito (II)	»	3
Tópicos Especiais – Direito (III)	»	4
Dissertação	Obrigatória	3
Total		150

表二
通識教育科目

類別	科目	種類	學分
人文社會科學	思想道德修養	選修	2
	公民教育	"	1
	經濟學概論	"	2
	哲學原理/邏輯學	"	2
	心理學原理	"	2
	倫理學	"	2
	創造學	"	2
	名師系列講座	"	1
	專題項目 — 人文社會科學（一）	"	1
	專題項目 — 人文社會科學（二）	"	2
	專題項目 — 人文社會科學（三）	"	2

Quadro II
Disciplinas de Educação Geral

Categoria	Disciplinas	Tipo	Créditos
Humanidades e Ciências Sociais	Consciência Moral	Optativa	2
	Educação Cívica	»	1
	Introdução à Economia	»	2
	Princípios de Filosofia e Lógica	»	2
	Princípios de Psicologia	»	2
	Ética	»	2
	Teoria da Criatividade	»	2
	Seminários Temáticos	»	1
	Tópicos Especiais – Humanidades e Ciências Sociais (I)	»	1
	Tópicos Especiais – Humanidades e Ciências Sociais (II)	»	2
	Tópicos Especiais – Humanidades e Ciências Sociais (III)	»	2

類別	科目	種類	學分	
自然科學和現代技術	天文科學	選修	2	
	地球科學	"	2	
	環境科學	"	2	
	生命科學	"	2	
	近代物理科學	"	2	
	信息科學與材料科學	"	2	
	化學科學與人類	"	2	
	當代科技新發展	"	2	
	專題項目 — 自然科學和現代技術 (一)	"	1	
	專題項目 — 自然科學和現代技術 (二)	"	2	
	專題項目 — 自然科學和現代技術 (三)	"	2	
	文學藝術	中國文化通論 ⁽¹⁾	必修	2
		世界文化通論 ⁽¹⁾	"	2
文化藝術素養 ⁽¹⁾		"	1	
中國古典文學作品選讀		選修	1	
中國近現代文學作品選讀		"	1	
中國古典詩詞選讀		"	1	
中國古代的哲人與哲學		"	1	
西學東漸與中國近當代思潮		"	1	
中國的佛與道		"	1	
中國與中國人的歷史(上) — 從遠古至16世紀		"	1	
中國與中國人的歷史(下) — 16世紀以後		"	1	
中國書畫欣賞		"	1	
中國音樂欣賞		"	1	
中國戲劇欣賞		"	1	
當代中國		"	1	
世界文學名著選讀		"	1	
當代西方思潮		"	1	

Categoria	Disciplinas	Tipo	Créditos	
Ciência de Natureza e Tecnologias Modernas	Astronomia	Optativa	2	
	Ciências da Terra	»	2	
	Ciências Ambientais	»	2	
	Ciências da Vida	»	2	
	Física Moderna	»	2	
	Ciência Informática e Ciência de Utilização de Materiais	»	2	
	Ciência Química e Humana	»	2	
	Desenvolvimento das Tecnologias Contemporâneas	»	2	
	Tópicos Especiais – Ciência da Natureza e Tecnologias Modernas (I)	»	1	
	Tópicos Especiais – Ciência da Natureza e Tecnologias Modernas (II)	»	2	
	Tópicos Especiais – Ciência da Natureza e Tecnologias Modernas (III)	»	2	
	Literatura e Arte	Estudo Geral sobre Cultura Chinesa ⁽¹⁾	Obrigatória	2
		Estudo Geral sobre Cultura Mundial ⁽¹⁾	»	2
Formação de Cultura e Arte ⁽¹⁾		»	1	
Leituras Seleccionadas da Literatura Clássica Chinesa		Optativa	1	
Leituras Seleccionadas da Literatura Moderna Chinesa		»	1	
Leituras Seleccionadas de Poemas Clássicos Chineses		»	1	
Filósofos e Filosofias da China Clássica		»	1	
Influência da Cultura Ocidental e Corrente de Pensamentos Contemporâneos na China		»	1	
Budismo e Taoísmo da China		»	1	
China e História dos Chineses (I) – Dos Tempos Antigos ao Século XVI		»	1	
China e História dos Chineses (II) – Após o Século XVI		»	1	
Apreciação de Caligrafia e Pintura Chinesa		»	1	
Apreciação de Música Chinesa		»	1	
Apreciação de Drama Chinês		»	1	
China Contemporânea		»	1	
Leituras Seleccionadas de Obras Famosas na Literatura Mundial		»	1	
Corrente de Pensamentos Contemporâneos Ocidentais		»	1	

類別	科目	種類	學分
文學藝術	當代西方社會	選修	1
	世界現代化進程	"	1
	20世紀世界史	"	1
	西方美術欣賞	"	1
	西方音樂欣賞	"	1
	古典音樂欣賞	"	1
	世界電影名片欣賞	"	1
	舞蹈欣賞	"	1
	攝影欣賞	"	1
	書法	"	2
	專題項目 — 文學藝術 (一)	"	1
	專題項目 — 文學藝術 (二)	"	1
	專題項目 — 文學藝術 (三)	"	2
	養生保健	中醫養生康復學	"
太極拳與太極劍		"	1
武術		"	1
健康衛生教育		"	1
美容		"	1
專題項目 — 養生保健 (一)		"	1
專題項目 — 養生保健 (二)		"	1
專題項目 — 養生保健 (三)		"	2

註：(1) 2003/2004學年之前入讀的學生可申請以選修科目或通識教育科目取代這些科目，但必須最少修滿相同學分。

第 102/2003 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第 41/99/M 號法令第五條及第六條，第 6/1999 號行政法規第五條第二款及第 14/2000 號行政命令第一款的規定，作出本批示。

確認暨南大學開辦的環境科學專業學士學位課程為澳門特別行政區帶來利益，並核准該課程按照本批示附件的規定和條件運作，該附件為本批示的組成部分。

二零零三年九月十五日

社會文化司司長 崔世安

Categoria	Disciplinas	Tipo	Créditos
Literatura e Arte	Sociedade Contemporânea Ocidental	Optativa	1
	Evolução da Modernização Mundial	»	1
	História Mundial do Século XX	»	1
	Apreciação das Belas-Artes Ocidentais	»	1
	Apreciação de Música Ocidental	»	1
	Apreciação de Música Clássica	»	1
	Apreciação de Filmes Mundiais Famosos	»	1
	Apreciação de Dança	»	1
	Apreciação de Fotografia	»	1
	Caligrafia	»	2
	Tópicos Especiais – Literatura e Arte (I)	»	1
	Tópicos Especiais – Literatura e Arte (II)	»	1
	Tópicos Especiais – Literatura e Arte (III)	»	2
	Estilo de Vida Saudável	Estilo de Vida Saudável e Reabilitação com Medicina Chinesa	»
«Tai Chi Chuan» e Espada «Tai Chi»		»	1
«Wushu»		»	1
Educação Higiénica e de Saúde		»	1
Estética		»	1
Tópicos Especiais – Estilo de Vida Saudável (I)		»	1
Tópicos Especiais – Estilo de Vida Saudável (II)		»	1
Tópicos Especiais – Estilo de Vida Saudável (III)		»	2

Nota: (1) Os alunos que tenham iniciado os seus estudos antes do ano lectivo de 2003/2004 poderão requerer a substituição destas disciplinas por disciplinas optativas ou de educação geral, devendo, porém, perfazer, no mínimo, o mesmo número de créditos.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 102/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto nos artigos 5.º e 6.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É reconhecido o interesse para a Região Administrativa Especial de Macau e autorizado o funcionamento do curso de licenciatura em Ciências do Ambiente, ministrado pela Jinan University, nos termos e nas condições constantes do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

15 de Setembro de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.